

## **Obec Čierny Balog, Obecný úrad Čierny Balog, Závodie 2/2,**

### **vyhlasuje výberové konanie na obsadenie pozície:**

Terénny pracovník (ďalej ako „TP“), v počte miest 1

Výberové konanie sa uskutoční dňa **18. 03. 2025 (utorok) o 9. 00 hod.**  
v zasadacej miestnosti obecného úradu, Závodie 2/2, Čierny Balog

Uchádzači o pracovnú pozíciu môžu Žiadosť o prijatie do zamestnania doručiť: osobne, alebo zaslať poštou na adresu subjektu: **Obecný úrad Čierny Balog, Závodie 2/2, Čierny Balog**, či **elektronicky na emailovú adresu subjektu: [ciernybalog@ciernybalog.sk](mailto:ciernybalog@ciernybalog.sk)**.

**Predpokladaná hrubá mzda je:**

**Pracovná pozícia TP 1050, 00 €**

**Uzávierka na predkladanie žiadostí o prijatie do zamestnania je dňa 11. 03. 2025.** Zúčastnení, ktorých žiadosti do výberového konania boli doručené po termíne uzávierky, nebudú zaradení do výberového konania.

### **Zoznam požadovaných dokladov k žiadosti o prijatie do zamestnania:**

- žiadosť, v ktorej je jednoznačne určené, o ktorú pozíciu alebo pozície sa záujemca o pracovnú pozíciu uchádza,
- životopis záujemcu,
- doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní, prípadne aktuálne potvrdenie školy o štúdiu alebo potvrdenie o požadovanej praxi (ak je relevantné),
- uchádzač môže predložiť aj odporúčania alebo pracovné hodnotenia od predchádzajúceho zamestnávateľa alebo organizácií, s ktorými v minulosti spolupracoval alebo iné doklady potvrdzujúce spôsobilosť (certifikáty zo školení a podobne.),
- čestné vyhlásenie o bezúhonnosti alebo udelenie súhlasu pre poskytnutie výpisu z registra trestov podľa zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a predpisov (platí pre obce),
- čestné vyhlásenie o bezúhonnosti alebo výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace<sup>1</sup>. (platí pre MVO),

### **Minimálne predpoklady pre pozíciu TP:**

Predpokladom k výkonu povolania terénneho pracovníka je spôsobilosť na právne úkony, bezúhonnosť, osobnostné predpoklady.

---

<sup>1</sup> Originál alebo notárom, resp. matrikou overená kópia výpisu z registra trestov nie staršia ako 3 mesiace, musí byť uchádzačom predložená najneskôr pred podpisom pracovnej zmluvy. Bez predloženia tohto dokumentu nebude pracovná zmluva MPSVR SR akceptovaná.

### **Kvalifikačné a odborné predpoklady pre pracovnú pozíciu TP:**

- nižšie stredné odborné vzdelanie ( §16, ods. 4, písm. a) zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

### **Kompetencie TP:**

- vytrvalosť, schopnosť pracovať v tíme (spolupráca s TSP, OP), flexibilita, schopnosť riešiť konflikty, empatia, schopnosť sebareflexie, aktívny postoj k rozvíjaniu ďalších sociálnych kompetencií;
- dobrá znalosť cieľovej skupiny v lokalite, ovládanie jazyka cieľovej skupiny.

### **Popis pracovných činností TP:**

- aktívne vyhľadávanie a kontaktovanie osôb a rodín so sociálnymi problémami v rámci lokality a cieľovej skupiny (osoby z marginalizovaných rómskych komúní, príp. ľudia bez domova),
- poskytovanie podpory a praktickej pomoci v krízových situáciách osobám z cieľovej skupiny ,
- poskytovanie základných informácií o možnostiach sociálnej pomoci a podpory,
- uľahčovanie komunikácie medzi osobami z cieľovej skupiny a tretími stranami (TSP, OP, majoritou, úradnými osobami a pod.), sprostredkovanie kontaktu a základných informácií o terénnej sociálnej práci a pomoc pri nadväzovaní pracovných vzťahov,
- pomoc pri vykonávaní preventívnych aktivít s cieľom predchádzať sociálnemu vylúčeniu alebo jeho prehlbovaniu, zmiernovať negatívne dopady a zvyšovať kvalitu života ľudí žijúci v podmienkach sociálneho vylúčenia a generačnej chudoby,
- sprostredkovanie kontaktu, prípadne distribúcia či sprevádzanie klienta k odborníkovi, do nadväzných služieb (napr. sociálne, psychologické, pedagogické, zdravotné služby a pod.) s ohľadom na klientovu potrebu,
- technicko-administratívne úkony v rámci evidencie terénnej práce,
- priebežný rozvoj odborných a sociálnych kompetencií, účasť na vzdelávaní a supervíziách,
- výkon činností prevažne v prirodzenom prostredí klienta (v domácnosti, komunite, vo voľnom priestranstve),
- dodržiavanie Štandardov terénnej sociálnej práce a terénnej práce vo vylúčení<sup>2</sup>.

### **Zdravotná spôsobilosť TP:**

- schopnosť samostatne vykonávať prácu v teréne.

Uchádzač o pracovnú pozíciu musí preukázať splnenie kvalifikačných predpokladov získaného vzdelania predložením dokladu o vzdelaní (napr. diplom, vysvedčenie, príp. osvedčenia, certifikát a iné relevantné doklady) .

Každý úspešný uchádzač, s ktorým subjekt uzatvorí pracovno-právny vzťah a prijme ho na miesto zamestnanca, musí spĺňať podmienku bezúhonnosti, ktorá sa dosvedčuje výpisom z registra trestov,

---

<sup>2</sup> <https://ia.gov.sk/wp-content/uploads/2023/07/Standardy-TSP-2023-review.pdf?csrt=5812823372403245320>

nie staršieho ako tri mesiace pred nástupom do zamestnania.<sup>3</sup> Výpisom z registra trestov musí zamestnávateľ disponovať **pred uzavretím pracovnej zmluvy**. Bez výpisu z registra trestov, osvedčujúceho bezúhonnosť, nie je možné uzatvoriť pracovnoprávny vzťah.

## **Na výberové konanie budú pozvaní všetci záujemcovia, ktorí spĺňajú kvalifikačné predpoklady na danú pozíciu.**

Miestom výkonu práce je **lokalita, kde žijú, resp. sa zdržiavajú osoby z cieľových skupín (marginalizované rómske komunity alebo ľudia bez domova) a to konkrétne v lokalite obec Čierny Balog** a kancelária TSP v priestoroch **subjektu na adrese: Hlavná 221/48, Čierny Balog**.

**Predpokladaný nástup na pozíciu: 01. 04. 2025.**

*V súlade so zásadou rovnakého zaobchádzania je pri výberovom konaní zakázaná diskriminácia z dôvodu pohlavia, náboženského vyznania alebo viery, rasy, príslušnosti k náboženskej alebo etnickej skupine, zdravotného postihnutia, veku, sexuálnej orientácie, manželského stavu a rodinného stavu, farby pleti, jazyka, politického alebo iného zmýšľania, národného alebo sociálneho pôvodu, majetku, rodu alebo iného postavenia. Zásadu rovnakého zaobchádzania v pracovnoprávnych vzťahoch a obdobných právnych vzťahoch ustanovuje zákon č. 365/2004 Z. z. o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach a o ochrane pred diskrimináciou a o zmene a doplnení niektorých zákonov (antidiskriminačný zákon).*

Zaslaním životopisu, motivačného listu a ďalších dokumentov *emailom, poštou, osobne* dobrovoľne poskytujete subjektu menom obec Čierny Balog súhlas so spracúvaním Vašich osobných údajov v rozsahu titul, meno, priezvisko, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko, vek, pohlavie, vodičský preukaz – typ, všetky údaje a iné záznamy uvedené v úradnom doklade o vzdelaní, podpis, kontaktné údaje (najmä telefónne číslo a e-mail), údaje uvedené v životopise, jazykové znalosti, prax, absolvované kurzy (názov, krajina), certifikáty (názov, doba platnosti, vydavateľ, krajina), zručnosti (názov, úroveň), očakávaný plat, očakávané zameranie, očakávané miesto práce, hodnotenia pohovorov (vzhľad, kvalifikácia, verbalita, neverbalita), výsledky testov zručností a ďalšie uvedené v životopise, motivačnom liste a dotazníku uchádzača o zamestnanie za účelom evidencie uchádzačov o zamestnanie. Osobné údaje nebudú zverejňované a ani poskytované do tretích krajín. Osobné údaje sa poskytujú tretím stranám vykonávajúcim kontrolu, dozor, dohľad na základe osobitných predpisov ako napr. orgánom činným v trestnom konaní, Inšpektorát práce. Súhlas so spracúvaním osobných údajov je možné kedykoľvek odvolať, inak čas platnosti súhlasu uplynie po uplynutí jedného roka odo dňa jeho poskytnutia. Ako dotknutá osoba vyhlasujete, že ste si vedomá svojich práv v zmysle § 14 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, že máte v zmysle § 22 právo na opravu nesprávnych, neúplných a neaktuálnych osobných údajov a ďalšie práva uvedené v tomto ustanovení, prípadne na vymazanie osobných údajov v zmysle § 23.

---

<sup>3</sup> Záujemca nespĺňa kritérium bezúhonnosti, ak a) bol odsúdený pre úmyselný trestný čin na nepodmienečný trest odňatia slobody vo výmere vyššej ako jeden rok, alebo b) priznal vinu za niektorý z trestných činov hrubo narušujúcich občianske spolužitie, proti rodine a mládeži, proti ľudskej dôstojnosti, proti ľudskosti.

V Čiernom Balogu, dňa 21. 02. 2025

Mgr. Michal Vetrák  
starosta obce

**Bližšie informácie poskytnete:**

PhDr. Ľubomíra Pančíková, 048/6304324, [socialne.sluzby@ciernybalog.sk](mailto:socialne.sluzby@ciernybalog.sk)